

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٦٣ لسنة ١٩٩٠

بشأن الموافقة على خطاب التفاهم بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق العربي للانماء الاقتصادى والاجتماعى للمساهمة فى استكمال المرحلة الثانية لمشروع بنك المعلومات فى قطاع الكهرباء بجمهورية مصر العربية والموقع بتاريخ ٢٢/٣/١٩٩٠

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على خطاب التفاهم بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق العربى للانماء الاقتصادى والاجتماعى بشأن المعونة الفنية المقدمة من الصندوق للمساهمة فى استكمال المرحلة الثانية لمشروع بنك المعلومات فى قطاع الكهرباء بجمهورية مصر العربية والموقع بتاريخ ٢٢/٣/١٩٩٠ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى غرفة ذى القعدة سنة ١٤١٠ هـ (٢٥ مايو سنة ١٩٩٠) .

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ٣ ذى القعدة

سنة ١٤١٠ الموافق ٢٧ مايو سنة ١٩٩٠

التاريخ : ١٩٨٩/١١/٢٠

المرجع : د ف / ١٠٢٦ / ٨٩

معالي الدكتور / موريس مكرم الله المحترم

وزير الدولة لشؤون التعاون الدولي

وزارة التعاون الدولي

القاهرة - جمهورية مصر العربية

تحية طيبة وبعد ،،

الموضوع

خطاب تفاهم بشأن المعونة الفنية المقدمة من الصندوق العربي للاسهام في
استكمال المرحلة الثانية لمشروع بنك المعلومات في قطاع الكهرباء
بجمهورية مصر العربية .

بالإشارة الى المراسلات المتبادلة بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق
العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي بشأن طلب معونة فنية للمساهمة في تمويل
المرحلة الثانية لمشروع بنك المعلومات في قطاع الكهرباء . بسعدني أن أؤكد
لكم ما جاء في برقيتنا بتاريخ ١٩٨٩/٥/٣ بشأن موافقة مجلس ادارة الصندوق
على المعونة المذكورة .

ويسرني أن أبين فيما يلي الأسس والشروط التي تحكم تنفيذ هذه المعونة .

اولا - قيمة المعونة الفنية واهدافها :

١ - يقدم الصندوق العربي الى حكومة جمهورية مصر العربية وفقا لأحكام
هذا الخطاب ، معونة فنية (غير مستردة) قيمتها (١٥٠ ألف د.ك.) مائة وخمسون ألفا
من الدنانير الكويتية وتعرف فيما يلي بـ « المعونة » .

٢ - بهدف المعونة الى المساهمة في تمويل تكاليف استكمال المرحلة الثانية لمشروع بنك معلومات قطاع الكهرباء بجمهورية مصر العربية .

ثانيا - تحديد المسئوليات :

١ - تعتبر وزارة التعاون الدولي الجهة الممثلة لحكومة جمهورية مصر العربية في كل ما يتعلق بتنفيذ أحكام هذا الخطاب ويشار اليها فيما يلي بـ « الوزارة » .

٢ - يعتبر قطاع الكهرباء بجميع هيئاته الجهة المستفيدة من المعونة وتختص هيئة كهرباء مصر ، أو أى جهة أخرى تحددها الوزارة ، بإدارة المعونة والإشراف على انجازها ويشار اليها فيما يلي بـ « الهيئة » .

ثالثا - استخدامات حصيلة المعونة :

١ - تستخدم حصيلة المعونة لتغطية جزء من المكون الأجنبي لتكاليف المرحلة الثانية والتي تتضمن شراء المعدات والأجهزة اللازمة للمشروع واستكمال برامج تدريب العاملين والاستعانة ببعض الخبرات العربية أو الأجنبية وذلك على النحو التالي :

(أ) أجهزة وبرامج الحاسبات الآلية : ٦٥ ألف د.ك.

(ب) خدمات استشارية لتصميم النظم : ٧٠ ألف د.ك.
بما فيها برامج مراقبة المخزون

(ج) تدريب ودورات دراسية : ١٥ ألف د.ك.

٢ - تلتزم الوزارة باستكمال تكاليف المكون الأجنبي للمرحلة الثانية (١٧ مليون دولار أمريكي) ، وتوفير تكاليف المكون المحلى والذي يقدر بنحو ١٦ مليون جنيه مصرى .

٣ - يخضع استكمال واعادة توزيع وتخصيص تكاليف عناصر المعونة لموافقة الصندوق العربى .

رابعاً - اسلوب تنفيذ المعونة :

سيتم تنفيذ المكون المتعلق بتوفير الخبراء والتدريب بالتنسيق مع البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة ، وشراء المعدات والأجهزة اللازمة للمشروع والممولة من حذيلة معونة الصندوق العربي وفقاً لقواعد وأنظمة الصندوق .

خامساً - التسهيلات :

تلتزم الهيئة بتقديم كافة التسهيلات اللازمة لتسكين الخبراء من القيام بمهامهم وتعاون الوزارة في تسهيل منح تأشيرات الدخول والخروج والاقامة والتنقل داخل جمهورية مصر العربية حسبما تتطلبه طبيعة وظروف العمل بالإضافة الى أى تسهيلات أخرى من شأنها ان تساعد على حسن انجاز المهام .

سادساً - السحب من المعونة :

١ - يبدأ السحب من المعونة بعد أن تصبح نافذة وفقاً لأحكام البند عاشر من هذا الخطاب وينتهي حق السحب منها في ١٢/٣١/١٩٩١ أو أى تاريخ لاحق يوافق عليه الصندوق العربي .

٢ - تحدد معدلات السحب لتغطية المكون الأجنبي من تكاليف المعونة وفقاً لشروط العقد أو العقود المتعلقة بالشراء أو استقدام الخبراء أو عند تقديم مستندات موثقة وذلك بعد اعتماد هذه العقود والمستندات من قبل الصندوق العربي .

سابعاً - المتابعة والتقارير :

١ - تتكون لجنة للتوجيه والاشراف ومتابعة تنفيذ المعونة يتم تشكيلها وتحديد مهامها بموافقة الصندوق العربي .

٢ - تقدم الهيئة الى الصندوق العربي تقارير دورية عن تقدم سير العمل ومواطه المتتالية وتقريراً نهائياً بشسكل ومضمون ومواعيد يتم الاتفاق عليها مع الصندوق العربي .

ثامنا - تعديل شروط المعونة :

يجوز تعديل أى شرط من الشروط الواردة فى هذا الخطاب عن طريق خطابات يتم تبادلها بين الصندوق العربى والوزارة .

تاسعا - وقف السحب من المعونة :

يحتفظ الصندوق العربى لنفسه بالحق فى وقف السحب من المعونة فى حالة الاخلان باى من الشروط والأحكام الواردة فى هذا الخطاب أو العقود المترتبة عليه، الى أن تتم ازالة الأسباب التى أدت الى ذلك بشرط ألا يترتب على ذلك أى اخلال بالتزامات سابقة تكون الوزارة أو الهيئة قد التزمت بها وفقا لأحكام هذا الخطاب .

عاشرا - نفاذ المعونة :

تعتبر المعونة موضوع هذا الخطاب نافذة لأغراض السحب من تاريخ استلام الصندوق العربى أحد أصلى هذا الخطاب موقعا عليه من قبلكم .

فى حالة موافقتكم على الشروط والأسس الواردة فيما سبق أرجو شاكرا توقيع الأصلين فى هذا الخطاب ، واعادة أحدهما للصندوق العربى ، واتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ المعونة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

عبد اللطيف يوسف الحمد

المدير العام / رئيس مجلس الإدارة

أوافق على ما جاء فى هذا الخطاب .

عن حكومة جمهورية مصر العربية

الدكتور / مورييس مكرم الله

وزير الدولة لشؤون التعاون الدولى

وزارة الخارجية

قرار رقم ٨١ لسنة ١٩٩٠

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٦٣ لسنة ١٩٩٠ الصادر بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢٥ بشأن الموافقة على خطاب التفاهم بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق العربي للانماء الاقتصادى والاجتماعى للمساهمة فى استكمال المرحلة الثانية لمشروع بنك المعلومات فى قطاع الكهرباء بجمهورية مصر العربية والموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٠/٣/٢٢ ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢٧ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

تنشر فى الجريدة الرسمية الاتفاقية الموقعة بين جمهورية مصر العربية والصندوق العربى للانماء الاقتصادى والاجتماعى فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٠/٣/٢٢

ويعمل بها اعتبارا من ١٩٩٠/٧/٢٢

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د/ احمد عصمت عبد المجيد